



都敏昌記

ヲ 6
456

A vertical metric ruler with markings every 1 millimeter. The numbers are black, except for '1m' at the bottom which is red. The word 'JAPAN' is printed vertically in red near the top, and 'Tajima' is printed vertically in red near the bottom.

都繁昌記

因果道士著

京都也、江戸也、大坂也、俚俗謂之三都或三箇津。其名不知昉于何時焉。都即

皇都字書云

天子所宮畿外豈得其稱哉。如所謂都城不過百雉、大都不過參國之一之類皆屬古義。今日固不可沿用。元享間關左諸儒喜劉漢之事言擬彼有兩都稱江戸為東都尋亦有三都名杜撰最甚矣至曰三箇津則市井鄙稱固不俟辨焉尾張人云京都乏水利。

不可稱津、以我名古屋配江戶大坂、則可愜其名、此亦誇張私說、孰敢信之、但至單稱都、則止、我京都雖歷朝故都之地、而今日不得用之、況江戶乎、況大坂乎、此所以京都之為京都、而我輩為之、吐氣耳、若夫風土山川之清優、宮閣邸衛之莊貴、贊古制于神游佛塲、訂韻蹟於幽林邃莽、則前哲筆冊業已無餘蘊、所謂山城名勝志、雍州府志、都名勝圖會等、皆其撰也、惟於市街習俗、士女情態、觀繁瘠冷熱、乎紛紛擾擾中、則未及悉述焉、所以余有此記也、且做近來靜軒居士所著江戶繁昌記、冒其名假其威者、而一出

書肆射利之勸、一出自家為飯籬所驅之不得止、然居士筆干莫也、昆吾也可、屠龍斬蛇可誅妖戮魔剪練之葩、奪造化雕玉之美、出自然至如持論歸正確、諷喻極滑稽、則使讀者為麻姑搔癢之快、豈我輩鉛刀不過一割之所企及哉、俚諺所謂鴻飛則鶻亦踢、不啻買朝大方、又有所不勝、自慚焉、然居士亦有易采換錢支數月之飢之語、則雖鴻鶻有分、而於其求食也一而已、所歎彼朔大海平野、歉年猶有滯穗剩鱗、應飽且豐、靜軒居士謂百文六合之米支數月、則所換繁昌記一編、不下金十兩、以之得米且可買地引魚、地大根喜和多麻久呂、小松菜淺草海苔、角田白魚等、其他江戶名產不可枚舉、居士

筆乾時固應不能買一潤則必致之我則生山脊無
廁下不亦豐美乎余此言亦非謠
潤氣之地淺水汙沙冷巷餘汙嗜枯涸交臭腐無事
不澁艱余所仰之餘汙至貴百文二合五鈞之米誰
菜則換家窖涓屎而得腥氣捧餚鳥則鮓鷺之類諸
得之猶惡可以知矣猶欲以此繫合家數口之微命
不亦悲乎都下鄙吝習俗只念下誦以幸妻釣棘外齧魚
以為潤書一編凡三十頁一百字自一起藁至淨
書合八百字加考正點竄垂一十字從彼所屬則吐
千文得四百錢所真然同蒙大平之化齊仰奎運之
拙文過不及如何其繁昌約之歸江戶江戶繁昌則六十餘州
所說之繁昌餘福也而其繁昌不獨江戶擴之有六
十餘州之繁昌約之歸江戶江戶繁昌則六十餘州
盛不仕不耕糊口平無根文字者皆因江戶繁昌記、

皆各繁昌六十餘州不繁昌江戶不為減繁昌翻益
繁昌所以說六十餘州繁昌者證江戶繁昌也說六
十餘州不繁昌者亦復助江戶繁昌也就中蕞爾我
都市街方一里許假饒說出多少繁昌固不足證助
江戶繁昌也唯是一箇都字僅存

皇居之古色有人人所捨不得乖不得者而六十餘
州中先說出我都來讀者以此為都繁昌記又轉為
都不繁昌記齊無利害要以推江戶繁昌記而做其
輒故也

余作此記藁僅脫一二紙時浪華蘭蕙堂主人偶

來讀之至_上_下文有筆乾之歎而奮然扼腕曰我潤之我潤之乃探佩囊罄其所有拋金五兩約買全藁更把座間一大玻瓈盞傾丹酒一瓶而去余感其情義先往而辭書林某之前囑遂續撰此二十餘紙雖非一氣呵成之敏捷而卒業日不及儻十指點竊草率只要以速成報其勇斷耳俚諺云拙速不如巧遲余甘受其嘲者歟

天保丁酉十月

因果居士追識

乞食

京師東有白川鴨川高瀨川西有西洞院小川堀川、鴨川最廣兩岸相距數十弓非值霖雨急潦則一面沙石細流斜曲衝激洲間耳上自出町下抵七條凡一里許其間有三條五條之二大橋桁脚斲石大欄橫空各柱抽頭蒙以綠銅俗謂之義寶珠此皆官橋又有荒神口丸太町二條四條松原正面七條等小板橋皆狹而無欄折脚又不固值暴漲則塌潰不可渡土人隨而修焉凡諸橋左右為乞兒出沒處其居皆掘沙為窩縛敗材枯竹罩包以破席上圓下張形

如市鋪所製肉糕、肉糕俗曰蒲鉾、因亦目之曰川原、蒲鉾有獨占者、有數箇鳩首者、大小不一、排石作竈、拾芥作薪、破鍋缺椀、乞餘于街巷而足矣、其甚者至乞餘而有餘、所乞之食如有帶些敗氣、則罵而棄之、所謂食不厭精、膾不厭細者有焉、蓋都下富戶、慳貪為根性、不知濟可濟之人、猶陽學作善追福、陰彈筭珠、欲半掬米數孔錢以充莫大功德、故用祖先忌日課時限量、店左置米斗錢筒、使小奚施臨門之乞兒、限已盡、則欹置其空器以示之者、往往皆是、彼亦諳其例、相傳云、某屋某日、何店、何日、不要愆過、已牌定。

限輪流奔馳、月無虛日、日又無家數之定、加之祝于婚嫁、唁于葬祭、烏集蟻羣、乞去乞來、及漏而忿、後而強焉、此其所以乞餘而有餘也、而其徒約黨分部、不許流乞者、及都下窮民失產初乞道路者、亦由同轍或不知之、來而坐臥橋上下、且同就彼所詣乞、則羣拳亂打、痛逐不使、同謂奪我得意所、人或憫之、為辨入黨錢三四貫、分施後、相和定其分位、與賊寨有分例酒、一般然、新入者百奉舊申頭之頤指、不得自擅、積日累年、新竟為舊頭、要貴人認顏面之久、謂之顏役、顏役語原出里巷賤俗、稱著宿及幹材慣事人。

見其顏面則不問利害從之者此必首領乞兒亦效之耳其名喚七喚八叫權叫長或稱各產地為江戶為櫻臺之類有種種譚名而所謂顏役者傲然逸居使新入輩出乞錢米十取六七飯臞擇最佳既絕交世之煩又無拘道理之慮所娛則賭錢喫酒耳負暄捫蟲臨清浣禪撈汙楮挑纏綿僥倖遺釵墜鉢之獲餌魚腸凹鼠屍逞眉黛繳鳥之術至夏秋暴雨狂潦轟雷洲裂石奔之時莫論橋約棚柵襯岸之衆構驀然崩潰漂下如射丁壯乞兒不顧其蒲鉢却喜為多福之秋跳泳出沒揮臂爭逐奪其殘材相拽而積淺

處雖盤渦易溺喚石擊骨不敢顧死收得後俟原主來求論價更售尊貴不能奪威武不能屈以彼博一死而獲之故也此川原蒲鉢他川無此名乞兒生活之大略云白川石橋有欄杆無義寶珠堀川諸橋中唯中立賣下立賣二橋有欄杆義寶珠非三條五條之大而共屬官橋住此乞兒與在鴨川者大同小異易得行人投錢之施便於去來乞食之處非所謂顏役不得占之與龍斷罔市利一般其他都下羣刹諸祠福地靈區莫一不乞食界其輩鳴鉦念佛搖鈴祝神南無阿彌陀佛吻輕而音滑南無妙法蓮華經喉涸而

聲濁和地藏和讚乎常樂我淨混神變菩薩於波羅
羯諦天照皇太神之詣侶金毘羅權現之賽歸口弘
法大師何必這舊跡參善光如來奈非其便路六十
六部背笈騎席三十三番祇牌手杓苦癱泣癩者多
是四國遍路之餘經繩澣水者江戶願人之流聲乎
掛板題不聞宿乎並杖叩其暗壁則掌屐啞則鼓椀
此等徒有贗有真有黠有癡有老稚有男婦有流乞
有常乞而皆自訴其躬曰不自由廢畸物不得就貴
手下深請垂慈悲以賜一錢不敢粗率戴過焉都人
之媚神佞佛原因嗜遊覽行樂懷袖必有所齋多投

一錢而過嗚呼萬手之所施萬手之所受其數固不可
可算設集而一之則雖買山買田謀巨產而何所不足此皆出自富貴繁昌之人日益多不惜餘贏而窮
餓困苦之乞兒亦日益多則轉曰不繁昌之勢亦可以見矣不為誣焉論貧病之極至為乞者則所謂溝
壑塗炭實不忍視論無賴惡漢放慾破產托乞偷物健啖縱博自珍非類者則雖打殺之未足償其罪債也更有一種狡猾猖獗可憎之甚東山祇園下河原大谷清水等寺祠間多少乞婆丐婦道左坐睛見賽
詣士女則爭來接其踵痛乞不去漫品稱其風標齊

口曰、結構、俚俗貴重、檀那樣、俚俗以樣字代君公、或、
隱居樣、老人通稱或番頭樣、商家主之稱或、奧樣、坊樣、伊登樣、
女兒請為後生、為功德、各賜一錢、如叱之、曰無錢、則
彼詰曰、非論有無之御人體、纔是一文二文、可見我
輩外無復隨來者、不得各賜、雖衆中得一錢而猶可、
盍速投隨避隨就、疾徐不暫離、最認良家婦女盛粧、
袴服者、乘其嬌怯、藍縷擦垢、敗腐爛、只要其不勝、
臭穢而棄錢去、跟隨數町盡、各分之定限、猶不得一
錢、則極口罵嘲、彼何等鄙吝奴、披蘭、俚賤者指衣、耀
美齋、一文錢、不得耶、抹粉塗脂、作時模、嬌粧、定是自

賣太糞張賤媚之出之助兵衛、罵淫不如急歸家媚、
吝嗇檀那兼股下大物阿姊乞婦相不見乎彼狼狽、
失度、恐避去、噴噴呶呶似訴、有可貪道理也、而巡吏
邏卒猶不得禁之、況都人慣圍柔風氣者乎其所住、
有牢之谷、六波羅野等區名、不詳根脚何樣、又有一
種、雖同出其區、不敢乞食、又不跟行人、或單或兩、乃
至五六輩、殫意打扮戴義鬟、凝鉛脂、淨且生丑、各為
大劇場名優之標半諾、朝向街巷多豪富處而行、先
臨街口、頻頻鳴小梆、連叫芝居芝居、俚俗謂劇場戶戶、
兒女少年、聞聲爭出、觀於門幌店板前、戲乞皆踏草

鞋白街口徐步演戲踏曲抵街尾而止一二箇傍行或掬三絃胡琴唱院曲艷歌或拍梆於溝板門柱應其所踏或鳴鑼鼓節其歌舞種種不一都俗之嗜劇此等賤觀猶如蟻就甘腥追隨圍繞使堂堂良家門前作戲乞一大棚場一闋已散則戲乞公然曝其扮面家至呼只今芝居乞數錢掬米而去又向別街如此鎮日觀晚歸一隊各齎緡錢遞肩斗米雖粉紅帶埃眉黛和汗醜怪不勝言而得意揚揚氣色有窮士貧民所不可及至如酒巷賽顏淵弊帳偽馬融生活于經典文章菜色溢于入口橫理者則寔天淵矣余

髫齡天寬間既有一門戲呼乞食十藏及三五郎者最藉名然其粧束不過染綿彩布義鬟用皂帛差巧者糊漆刷塗所執則弊帚折竿所佩則敗竹力破煙袋粧抹固不十分只以粗率蕪劣取笑于看官完乞憫之意耳後漸僭上迨文化文政世門戲逞術日精月巧專學大劇場名優動作言說擊拍舞蹈沿式中節妙足感人意衣披多用美帛其甚者纈紅綉絹彩織厚絹或金線或鵝絨皆新剪稱其戲者絢爛映發使愚俗兒女艷羨人鬟織成義鬟呼本鬟者時據所競之染紋衣衫呼芝翫茶璃寬茶拗梅花環雀之類

悉寫名優創意，殆有紫奪朱之勢。雖優孟於孫叔敖而恐不及焉。其他諸所佩帶，莫一不炫美者。是以輕佻嬌痴婦女、銅臭水性寡婦、竊泥愛之日待而不安，登已諳其名，相戲曰：「姐姐愛金藏乎？」儂愛政吉乎？東鄰嬤嬤定是虎吉思慕如此，爭欲通殷勤，潛伺家公主管所不省，亂攫亂擲，不啻米與錢密寄羅襦，暗貽銀釵。淫靡之私情於是極矣。近日街巷耆長、豪富家主略曉其弊，相謀禁門戲，榜街口以門芝居無用之五字，門戲於是索然。其他所不揭榜多是冷巷貧街戲乞，縱逞伎倆，所得僅十數錢，不足給自己辛苦錢。

及脂粉粧扮之費，因不復作之。以異五十年前，十載三五郎等粗率蕪劣之所作，故也。蓋金藏政吉等最盛時，一日收獲恐不下十貫錢，然其徒亦非獨全收之。各部有多錢翁，此為乞頭，或稱親方，或稱小屋頭，日擅私租之征，且門戲扮裝衣服，悉制諸一家，朝貸夕收，上等新美服，貸錢若干，下等服又若干，例算苛嚴，戲乞非借之，不得逞伎。一年間有風雨，有疾病，有事故，衆乞束手坐內，時亦不得不詣親方請借食料，親方雖助之，待天晴病愈，不阻事之日，痛督原錢及息子，百錢利六孔，一貫利六十孔，所以戲乞竭力，本

事周旋奔走、不得不如此、嗚呼可憐哉、人間營生之艱、不翅四民相齒者、然而所謂各部何等、天寵世乞頭之職、使令數百口、所征皆手下之利、孰敢不輸、所勤官上之役、何慚匪類、捕盜搜兇、無位而有威、塞外豐內、雖乞而足施、妖狡破落戶懼、其見計、先趨媚竈、狹邪無賴漢只欲因熱、竊延捋鬚、此等猶不足論、全都千街人戶值四序五節、嘉辰令月、及婚嫁祭祀時、沿例出錢、則彼分部而取之、其各街抱關奴、俗呼番戶番太番人者亦皆彼所命、奴仰俸于合街數十戶、日得熱飯各一椀、雖無底、飯袋漢不勝喫了乃桶

羸餘朝昏荷而輸親方、親方一家又不得喫盡、積將及斗斛、每攤之草席曝乾作糧轉賣糖菓店充其材、此亦一大利、其他諸街巷有非常事、如棄兒餓莩情死鬪死等告、官後皆托之、親方托則是錢是金、不辭、彼所請以故親方小屋頭之產、日益饒富、衆乞之營、又益紛擾、各部極繁昌、日趨僧侈、至有所不可說、古昔悲田院之制、雖今不可知其詳、竊恐未及如此、之繁昌、感歎而記概略云、

擔屎漢并持廁金汁行

平安大數十萬家、工商十居七八、登興遲寐、莫不致

孜其業者、通衢如三條、四條、室町、新町、人最不失昧爽、汎掃肆店、揭招牌垂戶幌、或青而短、或黑而長、或白、皆各染成白、黑、文記、整頓其所鬻街奴俗稱番家號及貨物之品類、已破曉清中街不留寸芥點塵、坦蕩蕩似為我都潔淨可見於此者、爾時有賤夫擔尿桶一雙及小籃盛以時新菜蔬、公然高叫過、其言急且略、所謂侏離缺舌、頗不可辨、諦聽則小便于大根、俗謂萊菔、小便于茄子、小便于菜等之語、而要以之相換耳、所以其諸菜總曰之、換物、各家夫妻嬪姐、忽聽其聲、出戶輕喚、小便、先問其換物、物適意則曰入而汲尿、彼亦問

其多少、少則卸擔門口挈隻桶而入、就尿甕或桶貯汲了報以大根數莖、或茄子數顆、或菜兩三把、嬪姐細檢相當乎否、多則無論少則曰更加數、彼多不肯、是亦不許至相嗔相罵、其甚者令傾桶還瀉、莫論于賤夫貪獮汁、良家嬪姐極此鄙吝、真可怪也、而看其狀貌、嬌紅冶粉、銀釵綴珊瑚、玳笄色淡不帶點斑、雜爭挿玳瑁笄施色淡而無班者、價如連城璧奢侈僭上、皆有京樣嫋雅之態、豈愜乎、氣於半桶殘尿哉、是無他都俗舊習、節縮百費之所由、與江戶人隨處放尿去、不敢顧之豁朗氣象大異、又有一等差穩貼之擔尿漢、雅與其家

熟識斷定。一年換物。每經三四朝必來汲糞尿去。待臘月前後始輸送蘿蔔蕷蕪之類數擔。其多寡亦準各家上下口數至_{正月}掄廁漢亦然。以屎糞貴于尿故或報以糯米_入益供歲糕之用也。豪富家口數因多且不獨其本戶及攝領之他街店舍悉使一箇掄廁僦居諸人不得擅我尿是以衆尿歸彼輪歷搬運馬駄牛負不一而足所換糯米或至數石可謂饒矣。此等皆都門外農佃之所業山城一州稼穡概出此糞培。如伏見左右村民距京稍遠搬屎尿者每托之高瀨川船漕之歸棹滿載數十桶臭氣起風順流而下每桶

糞面點二三寸薄大斤有各主名記。篙夫取一桶四文之運錢抵各主近側則挈桶放置岸上不復親遞與屎尿之異他物固無被攘奪之憂隨置隨下比抵伏見舟中桶已減強半便捷亦甚矣高瀨之水二條橋外爲第十閘南至七條街兩岸商戶斷續成行皆賴門前船漕者米鹽酒醬薪炭材木不必論總曰之間屋因亦有糞問屋在四條小橋_{美曲}明人所謂金汁行是也其所收屎糞出于鴨曲諸街大小娼家及酒樓客店兩座劇場等幾百千圓潤賣來買去利市日積優然多錢翁誰憎其臭穢趙宋碑史載糞船拂

德壽宮旗之事恐未及如此之豐盛、凡高瀨川船漕、固有官租某氏職之常使屬吏點檢出入于監所云、

劇場并優人

鴨川四條橋東大劇場舊有三座寬政年間毀一座作雜肆中間開小弄曲折通繩手古曰大和大弄今曰繩手弄內左右悉皆娼家合屏連扉寬窄各占謂之拔路次本便于娼妓之往返行客亦由焉路次對門爲南劇場在東鄰而隔數軒者爲北劇場都下優人及自江戶大坂來者常會此兩場作院曲諸劇其始門口木户通稱口揭貼一大紙序先題近日由之三字使人知有開

場爾後數日建置六尺許一大板于戶外記優首通稱座或優老通稱之所稟辭語極殷勤述這通名開場請元憐顧于金都羣公之情由或名優某初自江戶大坂來或新攜子弟或爲凶優某追福襲其家藝或翻舊劇創新手段或革整戲衣裝及勾欄諸什器等之事一一演出過客不得不立讀焉經數日而更排列優貞既定之名字牌於宇下一面曰之招麾第一牌書名者曰卷頭或書出在衆中央者曰中軸或中押尾曰卷軸或留座頭居之其左側曰軸脇宿優之扮首兜元惡者必居焉曰之立敵扮情郎者及扮惡漢且

挾譚譴者，在第二三間。因又有二枚目，鑑郎、三枚目，敵等稱。如忠夫烈士幹于朝野治亂多少事故者，卷軸優老必扮之。卷頭中軸者或助之，皆於各牌上頭書其所主之扮號，有立役敵役實惡半道等稱。凡此次序隨聚優之多寡藝名之甲乙，經衆議觀時宜以定置。苟錯地位，則其優決不允，最爲嚴重。然各家之爭，名價動發爭擾，至開場爲滯，可謂甚矣。如有遠來，名優不可配舊列，或遲加而在定員外者，則特立獨牌於列前後，曰之客座。唯扮女粧者固遜男粧，最後立一部牌，又有先後甲乙，總曰之女形。莫論年齒，牌

首皆書若女形，三字若弱也。謂青春妙年，衆牌已備，照示經數日，悉撤無影，又排揭同牌差小於左右檻間，前面則更張出大華榜兩三枚，豎榜長二丈許，橫四尺許，大書戲曲題名，上邊界方四尺許，畫出戲曲中綱領一段，曰之外題看板，又大橫榜一幘，合作全劇五段，或十段，景狀又別有一牌，寫曲中最緊要的搬演，曰之一枚看板，或是全劇已了，又副他伎者，曰切狂言之類也，而皆彩畫絢爛，裝潢華麗，銷金塗朱，莫不精巧，畫中衣袖各描優家記號，定紋令人知某某所扮成，且之繪看板亦有極盛美者，換繪看板以

一大架造成山川殿舍花樹禽蟲之類置幾箇偶人
宛然狀出其戲之最所可觀剪裁雕飾之妙人物欲
飛動曰之人形看板燒燭繼晷觀者如堵街填路塞
不可容易行過熱鬧亦極矣此等看板終始卅日間
不復撤去初日既上前半夜許鄰近縱觀不敢募錢
旦之大入戲纏演一二段耳於是本場賤奴稱木戶
或表方者有守奴即喚之作木戶外木戶內木戶中木戶各
歷都下諸街二人擔挂桶形太鼓一人由側且撾且
行蓋報明日開場也既而至五更又鳴鼓於場頂高
棚急撾如走珠曰之櫓太鼓櫓即場頂高棚也凡此

櫓爲劇場之表望方一丈許高準之四面欄格上不
覆下亘梯于場內起劇之始四欄匝塗成名代某記
號大敘之赤幔其間掩大紙拂兩竿曰之梵天竿聳
幔纏則人遙仰而知其有開劇既開則每晚一奴先
登而撾鼓凡三次有一番大鼓二番三番之稱至昏
夜放場人散又撾一次其節有撾入撾出之分云曉
鼓之動也看客趁聲爭至只怕不及最初凡諸劇每
段事終則遮施大布幕因稱一段爲一幕其初曰序
幕序幕前使無名賤優特爲古戲一齣打譁曰之前
狂言固非可觀益補填看客未滿諸優或未入場屋

之間耳尋常士女好劇之切多要前狂言時既來座果不失本劇序幕如鴨東諸娼妓則決不趁晨而其觀之以不過第一二日爲榮所以開場則左右看棚都屬一時名娃粉氣脂香暖熱如蒸玳笄珮釵錦帶繡袂光采映發四面且繩手左右屬劇場之酒肉店喚作芝居茶屋者不許他酒樓肉店恣送玉食綺饌酒涌羨溢之氣續紛于青衣了鬟所供酒有因有此名往來遞致焉江戶劇棚雖豪華亦然以與娼門妓館相遠故不及作此色陣京師之繁昌于聲伎酒色亦可以觀焉

問稱劇場總督者爲誰答徃昔請官上得命始作

芝居者其子孫今猶有數部而存焉曰之名代都万太夫宇治嘉太夫布袋屋梅之丞龜谷条之丞早雲長太夫津川大吉蛭子屋吉兵衛等是也每開場部中一箇某踐例請告廿日卅日之定限又及初日前攜詣所謂座本并諸優員于衙門謹稟員無漏添各印其印章于上書蓋有不可觸冒官上時政不可作僭偷奢侈等之舊制而證一場人衆謹守之也印章通俗曰之印判因此日爲判取判取既了則場事全成云

又問作劇之財用答所謂名代某一箇出金聚優爲

必當然其家非必有巨產多借于他家而給焉曰之
金主有慣借之金主或有羨貪其利始貸者慣則不
失利不慣者多被相欺大抵各優之所取雜用之所
費少則數百金多則千餘金金主先辨之開場後日
聚看客之所拋查收不忽毫釐如本劇大得聲價看
人壓門則看棚一箇增常價殆直二圓金席地而看
者一區亦近一圓金主得利不啻倍蓰然名代外從
事一場者又有若干人固莫不挾私偷利之手金主
自非極儇捷查收不得全近來名優益恃勢名一場
卅一日身價或過百金優老第三名以上則更定脂粉
一

錢行腐錢等各數貫日收無闕後進子弟雖差減價
而通計之大出外人意表是以金主之當此多損少
益況京師之習搢紳武弁有觀劇之禁或竊來看者
張私威不拋錢豪商富戶不及大坂人之使氣棄金
少年婦女雖抵死嗜劇而鄙吝習氣透骨深髓決不
至爭買煽騰劇價只是要低價買得逞其觀頗年京
劇之失利職之由猶縫所可賴鴨汎諸樓娼妓以有
劇而不得先看爲撻於市之辱賺客贖身爭來列于
初日看棚耳看棚既滿高低三等無可容膝則席地
之駁觀亦爲不敢恥誇直初日之榮也盛熱如此第

四五日間既可還辦金主所出之原金其所利倍則在爾後廿餘日亦必獲數百金是以諸優及從徒之所事以悅娼妓輩爲急務陽請陰懇贈物種種專要得他屬賈推轂娼妓亦以交名優爲趁時風流傳其新劇唱曲百事口我所愛喜隨名優之爭榮亦各分而作部班相喚以某連中某屬賈使氣鬪奢有矛盾不相容之勢衣帶鈿釵雜具雜佩一用其優之記號華紋輕佻浮靡之極至通情拋身不屑常客招聘樓主之虐鴉母之苛猶不能制之雖新建不可與優伶相覩之法令而六街中小樓私窩之多以可潛匿相

延故亦無如之而已近有一狡黠漢初屬劇場賤奴所謂表方者貪攫積利終富而爲金主嬖視此形勢且察都人澁嗇不漫拋錢特出百發百中之計竟年間効不開一場至十一月始集最遭屬賈之名優大張一場是舊例稱顏見世之一劇也本日前都下傳播其盛舉最躁擾鴨游六街一時有名娼妓業已辨備觀此之新衣帶例呼顏見世衣裳爭來而占看棚其價倍常盛熱不可言所以狡黠金主開場第五日間既收原金呼作入或十分之六七餘波射于全都尋常看客全都之仰開劇俟名優與餓虎討肉渴驥奔泉

也似一齊輒湊日延數千人於是木戶上頭特縣紙板題大入二大字又建五色幟若干竿照示賣看棚通群客之記數熱鬧到此則其利萬千狡黠金主之勢薰天轟地寔不可當其名藉四方可謂甚矣

狡黠金主既富既飽益逞私智託言於知足之教數年獲利後不復預劇事其他金主以本非劇徒雖執柄今衆多被相欺不中獲利之肯綮皆懲而不下手近日南北兩座劇屋間無影迹劇部衆徒口潤腹枵不知所爲苦苦之計引廝養賤俠博賭惡漢相議集課開劇之金傍及所謂芝居茶屋衣裳方等微力所

翁焉勝聘諸優辨雜用之數百金因更懇之下有力優老亦使同出開劇金優老考有利允許率班而上場劇成延客時日集其錢各分而取之原金數滿後所剩又準各原金之多少相分爲利得優老則本分身價百餘金外又收初所出更罔準原之贏餘此亦近來劇徒新手段不如往昔優則不失優本色金主則有金主權而各立氣格風俗之澆漓及此匪類亦可歎矣然優家自出我金則努力倍平生擔當其戲之聲價一場吉利十不失八九與得本分身價而不顧金主之利不利者大異自外人論之則風流婉柔

身生而作此狡猾不亦異乎其優老太抵大坂爲居住中村梅玉同芝玩同慶子坂東巖芝嵐璃寛輩是也悉皆以典身賣執之餘貰作巨產大宅擁錦姝繡妾役老僕少奴優家徒奴日之金剛食饌方丈炊金煮王服章器玩之美雖公侯不可及焉徃昔則嵐來芝澤村其答尾上莫雀等優家多繼襲祖先師之盛名間亦有新自立名者此輩稱此名之祖因有初代某二代某之稱皆住我鴨東不作如此之齧齧於今則以京俗日衰開劇甚稀故優家不得不歸大坂繁華且逞餘力到無優人金主之辨别時勢可以見矣顏見世之一劇熱鬧極失理當在大坂沃饒之土而

却盛于我清肅都下此亦一奇如江戶則固極其盛美吹屋町堺町木挽町之三街劇部戶戶總以十一月朔爲履端如從周正者供歲糕奉春盤臨街屋擔上作種種萃飾爛燈微明場內亦有多少舊式莫不壯麗然我都兩劇之所以不相讓者在座著手打之一事座著者謂諸優著坐于場面謁群看客之式也古昔諸優以此日拜稟群看客者自向後一年間不移于他而獻伎于此戲員已定也四五年來失其本意移轉不定只從金主手打者謂好劇之遊冶少年候諸優著座立其面前齊鳴拍子木贊揚其勢焰也此輩皆良家子弟而拋身煙草之餘結社稱手

打連中舊社有大手簫世二號新進者入此兩部不復別立社例歲顏見世初
 十日間逐曉入場作此伎其狀頭纏彩手帕脚踏紺
 黑或紫綠之襪子華衫必短文帶必濯輕佻浮泛之
 習公然不顧人嘲笑蓋其所自謂在拋財誤身呈痴
 汗面之外宜矣自昔人呼作癡物第一番然百年來
 不斂其種亦屬都俗繁昌之一條耳凡顏見世之例
 四更既搘擣太鼓諸優遞上勾闈每一箇出右邊小
 幕衆從內轟之連呼阿犁也阿犁也坐遍卷頭先進
 拜伏中央爾時手打連中輩出而當其前各把紫擅
 紅繩拍子木齊拍而節贊揚之新詞曲大抵倚三絃

間用雜器要在助拍子木其音或急或緩或低或昂
 如流如迸如喚如應一紊一匀憂憂切切翻飄砧飛
 析之緊微金聲玉振之優鼓動之妙有難以字色寫
 者甲一曲已了則優始舉首并掌而又自稱其名謝贊
 揚之辱且陳乙憐顧于全都之情語雖各有小異皆
 以乞滿場自隅至隅之御龐膚爲結終一箇已退一
 箇又進至卷軸優老而止手打新詞之長短繁疎隨
 優家之甲乙自有區分如優童稱子役者使四五箇
 齊進座併而對拍之拍罷拍起兩刻許事了六則諸優
 又逐次一拜而入幕去此式之於優家最爲光榮所

以皆著禮服肩衣單袴通俗稱長上下之正裝也如若女形則戴紫色小巾垂繡紅脩袂猶服長上下陰陽不分之體此輩結習不可必尤

又另有曰褒詞者一風流漢突然出于花道之半場
一條架板爲道如擣而不露脚兩旁又掩以板優出
入或由之不必自場後出隨演戲之體勢而然戲未
放一段時不許他人踏之舉開摺扇大呼而稱所屬
一段遠幕則衆皆往來此頗屬古風近日爲之者差稀

凡場戲晚昏燒蠟燭其狀挿以小方板獨脚三尺許

自舞臺謂場中央百所演戲至花道條條排比地板有唇有
孔刺而建之輝煌如白晝名優演戲則另有一兩人
在側亦把長柄小板燭隨其舉動顧盼抽拽進退只
要照其瞠晚咲頓使氣勢之細妙精詣謂之指出優
未及甲班者不得命之亦劇中一律也而其燭專用
牛蠟粗惡幾價之製一燃便流臭液纍纍唐詩所謂
蠟淚堆葡萄可以想也看客坐花道左右者衣衫動
輒被點汙可恐可戒

顏見世時更懸圓大一丈許雙籠燈于梁間照映倍
常燈紙面書顏見世三大字及所贈之人名贊賡連

中等數字

劇一段未開起時舞臺一函遮掩大橫幕其製連縫綿布十幅彩畫種種多染成優家記紋兩端又必有施主之家號及贈某犬之數字或有染成手打社號大手筆世等二大字者上邊連綴多少小鑼貫以長銅線一條亘繫之左右兩柱橫拔而開遮小鑼沿線走叟叟有響及將開幕先聞三通擊拆第一報舞臺諸設既備第二催促諸優第三報皆立其位爾乃始近一擊幕即走開折又相逐連擊漸微幕奴引繩于梁間勾上縱橫已聚之全幕舞臺一函豁朗無所碍

曰之幕明又一段將終時優申必以一言一動一揮一踏之態斲截之拆一擊應之說時遲那時早幕奴暫出拔走大幕前少時奴既繩下候其機拆又連擊趁其步如初開時曰之幕切幕全掩則鼓聲亂起其左邊此一段常例云

掩幕少時謂之幕內或幕間看客只要其速開若移時未開則衆互拍掌催促甚喧其甚者叫喚嘲罵勢將擘幕布既開則滿場始穩幕間之長短雖本不定於最滯者則必有事故凡諸優之收典身金于一劇金主先於前月或旬前各輸送丹日定價十分之三

四謂之前金子或手附金諸優相來入場開劇第五日
或七八日又給與六七分之後金謂之給金渡此日
以彼是相查勘移時故開幕必遲金主力微者欲待
看客之所出以辨之多不當給諸優之數或懶緩數
日諸優不敢許往復再三竟嗔而不上閑演劇如此
則幕不可開劇不可觀滿場沸騰其喧如天傾地覆
矣

金主不輸可輸之給金劇場不開可開之幕畧移人
噪其原出于空手而欲射大利之拙謀如江戸大坂
未聞有此拙京人居之而望饒強謀繁昌之習亦可

以觀乎

諸優之呈藝演劇也坐作進退瞠晚嘵咲作百態度
皆要面中央及左方故以左爲表右爲裏自有藝正
面藝表藝裏之稱又其教習每在不然三方悉皆正
面客之坐上下棚及子棚孫棚亦以就其左爲主爲
榮正面席地之處總平濶縱橫架木劃之如棋罷一
圓舟以容六人爲定例因呼六人誥又單呼場通計
百圍許近舞臺者最宜觀戲人皆欲買不過第四五
行之場圓然此場窄迫可二三人連六膝則如帶桎
梏且頗艱于出入非穿過稠人中不得抵我位所以

其價比諸棚減半賤之徒多買之如上下棚則寬容可六七人紅匱垂欄捲燈照夕出酒饌之茶坊各敍之自有富贍之狀其盛者連二三棚徹眾架而買之呼作二間續三間續坐此者多是遊冶少年富豪大家或逞偎翠倚紅之情或嫁祝事饗客之歡或熱客應媚寵之招或牝雞奮憤朝之威揮霍跋扈種種情態不可悉述焉而皆盛粧侈服珠翠鬢珥瑕貫纍者前夜廢眠之構銀管吹煙絨茵殊座者衆侶所仰之主莫不詡豪華張勢力此必在藝表高棚而不過第三四五之間右邊藝裏高棚雖景狀相似而

寢屬冷疎非借衙官私威則結舊誼于劇徒者皆低價買棚一日歡飲僅仰一包行廁不勒茶坊饋羞其意蓋怯許多費耗耳雖儉嗇堪喰亦有不得已之理凡屬劇茶坊貪婪無度試舉其一二三層一小架載下物者各盞徑四五寸一砧甘橙二三枚一爻棘鬚鹽肉呼若狹小鯛者一併盛肉糕紅薑數片其價黃金百匹供飯則推蕷豆腐皮軟肉糕之美俗呼葉子碗之器不定總且僅副以海饅細刻之爻一瓣俗呼葉子碗之器菓子碗物其美材隨時各人徵白銀一兩其他苦茗淡如馬尿者一瓶及貸煙盆埋一錢裸太陽者各一百錢或貸木綿小茵毛

九元
糧草席等皆准之無物不征大利以常價論之殆三
四倍以舊制不許劇外茶坊來鬻酒肉故彼獨特其
勢苛刻貪戾益極欺誣遠來客官白面少年輩誤鹽
其窟劇散後讀所賣之記刺愕然悚然肝潰膽落者
往往皆是都人懲如此寄命于奴肩之行厨冷寂自
分不亦宜乎

正面高棚隔數十場圍觀戲最遠不可聽其音節因
曰之聲棚中央有一箇官棚巡察警吏時來而坐
焉以四瞻無所遮匿故也其側數棚固非佳處無賴
賤卒廝養頑奴漫來而泊觀者多在此間云

都下誰不好劇莫論兒女自約觀劇日喜而不寐之
徒士夫而耽之每劇不闋來觀其甚至再三再四只
是無味劇癖不辨藝事精詣者有焉趁煙草討紅翠
觀劇出干雌陣之餘豪者有焉品評名優於月旦噴
噴于所演巧拙精粗及粧束供設之當否美惡者有
焉結好名優能詳其身生近狀或幕間親入其粧樓
談咲買風情自以爲榮誇不已者有焉此等皆輕薄
飄蕩以無檢束爲不幸都下繁昌者固不知名教之
爲何物可笑可歎

一段一幕拆沈鼓收後滿場人語紛紛擾擾嚅嚅

噉出沒起坐有鼎沸之勢雖花道外有左右邊兩條細板道而便人往來肩肩相推踵踵相接不容易向所志如在場園者出入踏界限橫架有險戲走索之想但能慣之者茶坊女奴耳提挈周旋不敢怕綢人左食盤右茶罐且呼且涉間誤抵觸他臂肩則肉翻羹覆使入蒙腥浴熱亦不曾畏謝猶云彼失可移避之機然有客氣者或不恕其罪動至相諍揮拳木戶表方輩忽來而解之是常習也

左右上下棚各有十一二區欲登上棚則有二太階又分左右既登而複道一條接連棚之背後客認所

買足之次第開戶坐其棚茶坊預設紅氈棉茵煙盆手爐之類是熟客通例也下棚之體雖相似棚背一道在複道下昏暗多埃且其側安置大尿桶十數箇又有數戶圓廁衆來而就之臭氣如蒸坐下棚者不得不忍之右棚背往來最雜沓以劇徒亦由是通舞臺粧樓等故也

子棚孫棚比上下棚其位似較賤而看客供給之華鮮顯露此間爲最不免上下四邊具瞻也於藝表第二三區則諸優亦寄目莫不詳其客之形勢富豪座間或有絕色姐娘超倫華粧演戲間倉咷注視與同

倡隱語評之爲嬉客挾彼所相識之娼妓輩不能無眉交眼語之私謔田舍漢粗笨醜婦偶然坐此則大嚼呆視之態終日爲彼笑柄所以盛饌美肴之不可闕齒番薯燒餅之不可示最在孫棚也然此粗率不必田舍漢都下士女著毳布衫佩金具小刀衣紫綉帶天鵝絨之徒陽示華麗陰極鄙吝不買茶坊之貴饌使童婢背行厨其食一盒搏飯稀點黑胡麻數粒一盒煮焦豆腐或凍豆腐或腐皮小芋乾瓢胡蘿蔔慈姑之類併充下酒特極力者加燒鷄卵數箇肉糕一枝耳儉嗇如此其家不得不富富則爲繁昌之

一物

花道左右席地之一面井然各圍既盡又有不作界之隙地此置偶來觀一段一幕者初入表木戶時奴坐高床取一幕價三十八錢遞與火印小鑒私一枚既入又一奴鑒取焉看人陸續進而立此間呼之作切看立看是賤者之所慣也

幕間數箇小奴各肩扁匣徘徊場中高喚賣本劇畫冊僅二三紙及曰番附者此記劇題段數諸優本姓名在劇則扮某某之疏注并座本幹事俗稱狂言作者稱劇為狂言古例也吹彈唱拍等人事也且半匣盛粗賤糖

羔蜜柑綸布等互喚銜賣其價亦倍常

劇部事狀衆多紛雜不暇枚舉今揭十之二三若夫官許建場之濫觴優家師傳之系譜等則坊間曩已有多少稗說諸本固不俟余辨只以我都之繁昌莫過此劇者不得不下一蛇足之筆

俚諺云世降時衰劇場益繁昌夫然豈夫然乎古昔以斗米三錢爲太平之所致今則斗米過三千錢猶是無比太平朝野無怨尤之言決非世降時衰可謂

堯夫舜日不啻矣然尊上之事非余輩所知只就眼

前而論之

皇都之所繁昌以劇場妓館酒肉諸樓舖爲最第一亦論所不繁昌以斗米三千錢之故棄兒餓莩紛如于道路此皆無告之民似爲繁昌中一累然上下不累其累街戶相謀而保之葬之莫不出多少錢財既有出之者必有納之者安知納之者不以棄兒餓莩爲凶年奇貨矣奇貨益多其利雖不過賤家匪類之助有脚錢財固不守一處萬轉千遞相和不辨官財私錢悉皆歸食色聲樂之情慾一途宜矣劇場妓館酒肉諸樓舖之繁昌全都莫及之者噫

都繁昌記終

卷之三

同 送宣教院二月

同日本橋通二十五

卷之三

同日本橋通二丁目

大坂の櫻邊久太郎町

卷之三

同安集

京都一條通高倉左近町

須原屋 茂兵衛
須城屋 伊八衛
岡田屋 嘉七
和泉屋 金右衛門
須原屋 新兵衛
河内屋 喜兵衛
秋田屋 大右衛門
敦賀屋 彦七
河内屋 茂兵衛
田中屋 専助

三都

發行

書肆

京都一條通高倉西向

田中壁書

耶版

